LA TOMA

D E S A N F E L I P E POR LAS ARMAS ESPAÑOLAS.

COMEDIA NUEVA DE THEATRO

QUE SE REPRESENTO POR LAS DOS

COMPANIAS DE COMICOS DE ESTA IMPERIAL VILLA
DE MADRID, Y POR SU ORDEN.

EN OBSEQUIO DEL SERENISIMO SENOR

CONDE DE ARTOIS

EL DIA QUATRO DE AGOSTO DE 1782

HAVIENDO SEGUIDO PARA EL PUBLICO HASTA EL

DE DICHO MES.

DON LORENZO DANIEL, CRIADO DE S. M. YAA.YD. ALONSO ANTONIO QUADRADO FERNANDEZ DE ANDUGA, THENIENTE QUADRILLERO MAYOR DE LA SANTA REAL HERMANDAD DE LA IMPERIAL CIUDAD DE TOLEDO.

CON LICENCIA. EN MADRID. EN LA IMPRENTA DE ULLOA.

LATOMA

DESAN FELLE

POR LAS ARMAS ESPANOLAS.

COMEDIA NUEVA DE THRATRO

THE REPUBLICATION OF LAS FOR

COMPANIAS DE CONICOS DE ESTA IMPERIAL VILLA

COPERCUID DEL SERESEMO SEÑOR

CONDE DE ARTOIS.

I DIA CUATRO DE AGOSTO DE 1782

EVIENDO SEGUIDO PARAEL PUBLICO HASTA BELLO

DE DICHO MES.

AUTORES

ON LORENZO DANIEL, CRIADO DE 🔐

IAA, YD. ALONSO ANTONIO QUADR 400

NANDEZ DE ANDGOA, THEMSPHIS NOC.

PERIAL GIUDAD DI DILLEG.

THE GOVERNMENT A CONSCIENT MICHAEL DINES

No ha havido necesidad de recurrir al Arte por fisciones, quando el asunto, aunque estéril, nos ofrece materia suficiente para no faltar á la verdad de lo ocurrido en el Sitio, y Toma de esta importante Fortaleza, é Isla de Menorca. Y aunque no sea una Obra magestuosa como la de un insigne Methastasio, ni con aquellos esquisitos lances de un Calderon (que de uno y otro hay muy poco) porque no lo permite el sitto de una Plaza, ajustada á la accion de un dia natural, de un lugar, y de un asunto, podemos asegurar con toda verdad, que tal qual se presenta al Público es Original, y no Traducion Francesa, como algunos han pensado con demasiada ligereza, lo que no podrán justificar.

Finos, y cirus cosas, muy diligentes.

Drip. Voudo mirro mec'i horeur. Cuid. It i truo Murr. No more Of that Jam honery. Pide Manters. The d'o. Of a Y Malare Mi Relly
On Mice of a Evolutions
On vine?

Leg. Y. to not loaning

Colte 2. 1. 10 cmo. Mind Guide. I am Yaur corrant.

ACTORES.

El General Duque de Crillón. D. Felix Buch , Theniente Gene-

ral.

El Conde de Cifuentes. El Marqués de Casa Cagigal. D. Oracio Borghese.

Mariscales de Campo. 2. Edecanes 1. y 2.

2. Oficiales Españoles, 1. y. 2. Un Diputado de Menorca. MARCE ELYOSA COMED LA

4. Granaderos que hablan. 1. 2. Murray General Inglés.

Dreppel Sub-General. 4. Oficiales Ingleses , 1. 2. 3. 4. Madama Cuides , hermana de

Madama Mis Relly. Madama Elfora.

Madama Durray. Madama Inglesa.

in COMPARSAS.

Pueblo de Menorça. Zagales, y Zagalas. Payos; y Payas + 111190 C Musica Of Soldados Españoles.

· Soldados Ingleses. Soldados Franceses.

TAN SAN AUTO PRIMERO. 121

SALA EN CASA DEL GENERAL

Murray con mesa en medio sentados á ella dicho General, Dreppel, dos Oficiales, Madama Cuides, Madama Elfora, y varios Criados en pie, sirviendoles The, Manteca, Vinos , y otras cosas, m $oldsymbol{u}oldsymbol{y}$ diligentes.

Ofic. 1. Y Madama Mis Relly qué hace, que à favorecernos no viene?

Drep. Ya no nos honran estas Señoras? Ofic. 2. Es cierto.

Mad. Cuides. I am Your servant. Elfora. Itamk You

Drep. Youdo metoo much honeur. Cuid. It is true

Murr. No more Of that iam hungry.

Pide Manteca, y se la dan. Murr. Buter parlemos

á lo Español; de los dones, de su Esquadra, y sus progresos ahora que estamos despacio: pues segun noticias, creo, que havrá salido de Cadiz a convatir con los vientos.

Drep. Seguros están ahora de esa empresa, pues el tiempo ha calmado.

Ofic. 1. Y calmarán

como él tambien sus proyectos. Ofic. 2. Si querrán interceptarnos el Comboy, que previniendo está Rodney?

Drep. Le conocen,

y no es regular. Cuid: Yo temo, que otro el objeto ha de ser

el de España, y mal suceso me anuncia el salir de Cadiz, si acaso pasa el Estrecho.

M. Siempre vos Madama Cuides nos representais adversos los hados, fraguando antojos, y pronosticando agueros. ¿ Qué fundamentos teneis para recelar?

Cuid. Los mesmos que Vuecelencia.

Murr. Pues yo

nada, á Dios gracias, recelo. Cuid. Yo sí, y es un desembarco. Murr. Footman?give taht Burdeux.

Rien, piden de beber, y beben. que esta es mano de beber. Dre. Con Fontinán briadarémos, hasta que el de Valdepeñas

desembarque, que es selecto. Murr. ¿ Y donde los Españoles,

pues profetiza os contemplo han de hacer el desembarco? Cuid. Hay tanta parte!

Murr. Hay mil riesgos en todas ellas, y es facil rechazar su atrevimiento. m io

Drep. Bolverán escarmentados. Murr. Qué espiritu tan funesto! Madama, nada temais, y comed con mas sosiego.

Cuid. No es miedo, ni cobardía, sino cautela; sabiendo, Fills que en todo lance, ó empresa debe recelar el cuerdo

para precaver el golpe. Mur. Venir à Mahon!no apruebo vuestros cuidados, Señora. mucho menos conociendo 18 nuestro caracter; creed,

que no pueden correr riesgo ni Mahon, ni Gibraltar, debeis júzgar, que durmiendo están Elioth , y Murray?

CuiNo pienso tal:mas me acuerdo que à Mahon perdieron Wing. y Blakney.

Murr. Fue en otro tiempo, y eran otros Generales, quando estamos al cubierto de una formidable Esquadra, que oprime ese pavimento cristalino, dando al Orbe susto, admiracion, y miedo su pavellon; quando ufanos hemos empuñado el Cetro del Imperio de los Mares con que dos Mundos sujetos tenemos, y dominamos ¿ no podremos sostenerlo

con-

contra el impetu de todas las Naciones? los refuerzos con que ahora está San Felipe no harán mirar con respeto su fortaleza, y que tiemble el mas animoso aliento? Ultimamente, no son los Españoles aquellos que lo han de asaltar; rampoco tan temerarios contemplo serán, que ciegos se arrogen á un incontrastable empeño á que sus fuerzas no alcanzan. Y asi, Señora, os prevengo, que reflexioneis mas cuerda, y desprecieis pensamientos débiles, y mal fundados, sirviendoos de gobierno que Spaniard seven no bastan para un Englishman. Drep. Ni ciento. Cuid. No me pesará, que sean felices nuestros sucesos, interesada en las dichas de mi Patria: mas no apruebo tampoco yo su sistéma en todo á su bien, y acierto contrario. La enemistad con la Francia: los siniestros y tiranos procederes con toda gente, y comercio: Ese imperio que usurpamos del Mar: ese vilipendio de España, Francia, y Europa: ¿Qué ventajas, qué progresos han producido? Avisarlas de su sencilléz, diciendo: ved aqui un monstruo, guardaos, ó procurad defenderos. Dre. Pues que fue poca ventaja.

para el desvanecimiento Britanico, el recobrar a Dunkerque, y demolerlo. despues que Carlos segundo lo vendió à la Francia, à efedo de abatirnos, y humillarnos? Fue poca también cedernos la Acadia, y otras Provincias y obligar, por contenernos, á España á que nos cediese Mahon, y Gibraltar? Cuid. Creciendo entonces tanto los gastos, que á su valor excedieron. Para doce años de guerra, Y los tesoros inmensos, que en pagar tantos subsidios, y gastos se consumieron, con las potencias aliadas. que fue, Drepel, todo eso? Y qué huviera sido entonces, á no hallarse los dos Reinos de España, y Francia, ocupados en proteger los derechos de Felipe Quinto? Ahora sin los pasados exemplos Cotejad en esta guerra los hombres que nos han muerto: las posesiones perdidas; pero leed, si saberlo quereis positivamente, el Plan que Burke ha dispuesto para presentarlo á Nort; cuyo resumen ha hecho de cien mil hombres perdidos hasta ahora: quatrocientos cinco millones de reales gastados: grandes impuestos

con que se mira agoviada la nacion, sin que su peso pueda resistir ; catorce Provincias (sin otros Pueblos) Americanas : seis Islas: | en ar ésta que ya la podemos contar por perdida, y otras que amenazan los bloqueos; el Senegal, Panzacola, y San Christoval, verémos, si Epoca mas infelice podemos hallar? El medio de nuestra felicidad está en que perpetuemos . la paz, se observen las Leyes; que mantengamos ilesos. los tratados convenidos, y en libertad el comercio. Entonces florecerán::: Mur. Madama no nos cansemos, pues no hemos de remediarlo nosotros To-drink; los pliegos pide , y danle de beber. que han venido de la Corte dicen: Se están disponiendo para la America ahora hasta unos diez Regimientos Veteranos, las Milicias, y quatro mil Marineros: Con los sesenta navios que havrá en Plimouth componemos and o , chin al eb and ; una formidable Esquadra. 01 15 Tambien se están componiendo otros muchos, y se equipan con actividad, doscientos transportes, para un Comboy en el Tamesis. Drep. Es cierto, marche To mil

que auxiliando á nueva Yorc, se dará un golpe funesto, v decisivo a Wasinton; sojudgando asi el congreso Americano, y::: Sale corriendo, y asustada Madama Misrelly. Misre, Señor? Señóres, que haceis? Murr. Qué es eso? Misr. Que vienen los Españoles: ved que pueden sorprendernos. Mur. Madama? vos deliriais. Mis. Ay que vienen presto, presto. dan and the load Cuid. Infelices de nosotras! Levantase Madama Cuides asustada de la mesa, estandose quietos los demás, y Madama Elfora dice á parte, á Madama Cui-Elfo. Vaya que no son tan fieros, para hacernos infelices, ni que hagais tales extremos. Cuid. Pero ellos son enemigos. ? Elfo, Enemigos son; mas ellos no han vencido, y aunque venzan son muy humanos y atentos. Cuid. Elfora, tienes razon. Mis. Qué esperais? el mar cubierto se vé de enemigas naves. Cuid. No fue vano mi recelo. Misr. Desde el mirador he visto de embarcaciones. Murr. Seran. St. allt. U. Ser las nuestras, que à socorrernos vendrán. Drep. de San Felipe. para poder contenerlo.

Drep. Tal vez de resultas de Gibraltar. á los otros Oficiales ; y parten! Murr. Al momento partid á reconocerlas. Misre. Pero, Señor, a que efecto, (quando fuese nuestra Esquadra) tomaria los tres Puertos de Mahon, la Ciudadela, y Fornells? Mur. El viento es recio, y las havrá dispersado. Sosieguese, tome aliento -Usia, que se fatiga, como su hermana, en hacernos creer, que los Enemigos están ya en casa. Misre. Yo creo lo que he visto. Murr. Casi siempre abulta el miedo los riesgos. Vaya un poco The, Madama, para apaciguar lo inquieto de su espiritu. Sale un Oficial muy apresurado, y despues se levantan los demáside la mesa con precipitacion. Oficial 1. Senor? al enemigo tenemos en casa, y segun he oido viene comandando un cuerpo de diez mil hombres el Duque de Cri-Murr. Qué oigo Cielos! El Duque : no es la primera vez, que nos ha sido adverso

su valor : es arrestado,

tiene experiencia, y le temo.

los mas principales puestos de defensa. Ved , Señor. que nos harán prisioneros; sino marchamos. Wallen Murr. Señores. Un accidente tan nuevo y repentino, podrá sog creerse? Al punto marchemos á San Felipe. Drep. La fuga nos salve. Cuid. Aunque verdadero mi pronostico ha salido no sabeis quanto lo siento. Murr. Pues como las abanzadas de nuestros destacamentos no han dado con tiempo avis Ofi. 1 Porque no han tenido tien. Dre. Vamos antes que nos cortes, Ofi. 2. No podemos hacer fue y rechazarlos? Murr. Que gente a consist tenemos para un empeño semejante? A San Felipe: Publiquese un Vando luego que ninguno se detenga, pena de la vida, ovendo el toque de retirada. mic Drep. Toca à retirar : al centro de la Tropa, las mugeres. Tocando la retirada, y salen,) entran muchos corriendo. Cui. Que lo estaba yo temiendo. Dre. La Tropa es poca, y dispersa Misr. Qué será, ay Dios de noso tras.

Sale Ofic. 2. El Exercito enemio

es mucho, y lo mas funesto

(es, que cogidos nos tienen

Elfo. Lo que fuere de los nuestros., som to the min some sing Murr. Nada, Madamas, temais: venid, que querran los Cielos

triunfemos del Enemigo.

Vase: Drep. En el Castillo estarémos seguros, pues no es posible

contrastarlo.

Vase. = 15 1 Ofic. 1. De él saldrémos, y hecharémos de la Isla los Españoles.

Vase. Ofic. 2. Repuestos, viveres, y municiones en abundancia tenemos lo menos para diez años; con que al fin del mal el menos.

Vase. Haviendose ido retirando cada uno con su Madama aceleradamente, y entradó, y salido muchos Soldados huyendo, suenan dos tiros , y otros instrumentos belicos : descubrese una vistosa Playa de mar con muchas embarcaciones, y dice el General desembarcando luego con los demás Oficiales , y Tropa bastante para la formacion que se ha de hacer estando á un lado, y otro mucha gente del Pueblo proclamandolos, lo siguiente. q Emportanto

Todos. Viva España, y viva el Rey.

General. pues ya el Comandante ha hecho arpo navay nuses la señal del desembarco, inio ol

y está continuando el fuego, para despejar la Playa: 18 1000 a à tierra. Le V san la lame i que u Buc. A tierra baxemos,

repitiendo: viva el Rey de España Carlos Tercero. Todos. Vivagnt b belg ne ab sup Tropa. Y nuestro General. Todos. Vivan por Siglos eternos. Gen. Salve , 6 Isla de Menorca:

Baja á este tiempo, y besa la mano conque toca la tierra. Dichoso, quien de tu suelo besa la tierra, que pisa, a la en servicio, y en obsequio del gran Dios de las Batallas, v Rey Don Carlos Tercero,

que á estos Pueblos infelices rescata del cautiverio con que el dominio Anglicano oprime sus nobles cuellos. Pues aunque à sus habitantes

jamás pervertir pudieron. de la Ley que han profesado, los enemigos protervos a all. 3 del Catholicismo : es tanta su opresion, tanto el exceso de su infiel trato, que obliga á su Magestad, previendo vulnerados los tratados or como à procurar contenerlos con las armas en la mano. recobrando los derechos que reservo à sus antiguas posesiones, siempre que estos faltasen, como han faltado, de á sus pactos, y convenios. Y asi, Menorquines, Your á nombre del Rey , prometo,

siendole leales vasallos, como á tales atenderos. y aun beneficiaros. Ved. que aunque Rey, es verdadero Padre, y que os ha de mirar con el paternal esmero que de su piedad innata. es tan propio: Y repitiendo en señal de gratitud, fino reconocimiento. amor, y fidelidad, decid con todo el afecto, que viva, que triunfe, y reine, Carlos invicto, y excelso Rey de España, y de Menorca. Tropa, Viva, y mueran los sobervios enemigos de la Iglesia. Gener. Los Juvilos de mi pecho quisiera manifestaros; pero algun dia haré veros lo obligado que os estoy: ahora, pues, en cumplimiento de mi plan de operaciones, segun lo tengo dispuesto; formese en quatro columnas la Vanguardia, y ocupemos la altura de San Antonio, desde donde marcharémos con toda celeridad á Mahon, hasta que el resto del Exercito se una. Esta es la Ciudad que tengo para Quartel General elegida, que al cubierto de las brigadas esté, seguridad de aquel Pueblo, y poder comodamente enviar los Destacamentos

á lo interior de la Isla, que necesarios juzguemos, las que se han de dirigir para su mayor acierto. por Buch, Casa Cagigal, Burguesi, y Cifuentes: luego marchará el Quartel Maestre, con otro de Granaderos á reconocer el Campo, y apoderarse, pudiendo. de lo que en los Almacenes y Arsenales ácia el Puerto haya dexado el Inglés; consignandole por puesto la Torre de las Señales. Yá havrá llegado á este tiempo, segun queda prevenido. con otro destacamento el Marqués de Peñafiel de apoderarse del Puerto de Fornells, tan importante, de su Castillo, y pertrechos. Así mismo el de Avilés con otro de Granaderos, Dragones , y Cazadores havrá el desembarco hecho á estas horas por la Cala del Degollado, acudiendo al fuerte de la Ciudad, de Ciudadela á lo mesmo. D. Luis de las Casas parte, para completar el cerco, por la Cala de la Alcofa; con lo que queda perfecto, mediante la guarnicion, el Cordon para el bloqueo: Lo demás, las circunstancias segun vayan ocurriendo lo dirán. Ea , Soldados

este es el mayor empeño que su Magestad confia à nuestra lealtad : del premio será digno el que constante, y fiel lé sirva : Yo espero, que saldrémos victoriosos, con tan valientes guerreros; supuesto que en los semblantes de cada uno estoy viendo el honor que le estímula, la firmeza, y ardimiento con que á coronar aspira de inmortal gloria sus hechos. ¿ Pero qué mas gloria, hijos, que rescatar estos Pueblos Christianos del yugo infame irreligioso, y perverso, que los abruma, y consume? Todos. Asi es. q oran osa on General. Ahora silencio: 1 VIOS Formanse en quatro columnas, y van marchando al toque de Cajas, y Clarinetes á la voz. A formar quatro columnas. Primera, los Granaderos, Cazadores, Voluntarios de Cataluña, y siguiendo por su orden, Burgos, Murcia, lui e opliana na cela se y America. Marchen. Despues de la marcha dirán denque Por relante Vitaren :. est Dentro voces. A ellos. Otros. Arma, arma, guerra, guerra; stare bolls salades General. Al arma; y sea diciendo viva nuestro Soberano un 109 el grande Carlos Tercero

Rey de España, y de Menorca.

Cajas , y Clarinetes marchando. Todos. Viva por Siglos eternos. Mutacion de lo interior de la Isla con vistas del Castillo, y Ciudad de Mahon, salen, y entran confusamente varias partidas de Ingleses corriendo : tiran tiros del Castillo : Sale Don Geronymo de las Casas con una partida de Españoles tras de otra de Ingleses; luego el General; y demás Oficiales con Tropa, y se arma una gran batalla ; shaciendo varios Prisioneros, oyense dentro tiros , y ultimamente salen unos Granaderos tirando á brazo de dos Canones con lo demás que se dirá ; cada cosa à su tiempo. Dentro voces. Al fuerte , al fuer-Oficial Inglés 3. Corred, que todo el Infierno en inein se ha desatado, y nos sigue. Oficial Inglés 2. Breve, al Castillo abancemos | defect attack of que nos corta el enemigo aun la retirada. Dep autobiado esta Dentro. Al encuentro. Otros- A Castlé, à Castlé Sol-Sale Casas con una partida suya. Casas. Rendios; no hay mas remedio, at a man and que rendirse, o perecer. Oficial Inglés 1. Pues ya acuden de los nuestros varias partidas, cerrad con los Españoles. Ingleses. A ellos. sol non man Sa-

de San Felipe. at bombrorns revers le es ene Sale el Gen. con otra partida, y Granadero 3. Aqui no hay do. rinen. . . I i'r en lyn gel gelo'. General. Mueran sino se lores, and land to the large part rindiesen. Señor, que tenemos pecho, Casas. Ea, Soldados, acabemos y ese mas firme que un muro. de una vez con todos. Granadero 4. Los del fuerte asil. Unos. Guerra: tarémos seg es ne la net re Otros. Arma (arma.? : alina) si nos lo permite. up oresugue General. No hijos: ouu aboo sh Otros. Fuego, fuego. Daniel Retirandolos. conozco que vuestro esfuerzo General. Pues ya se van retiranamor, y lealtad es grande. Yo os lo estimo, y agradezco ado, se to I we sound 20 por mano de un criado. quedando unos prisioneros; mu - muertos algunos , y heridos air tomad para refrescar up orsq; otros, al punto formemos, ant en mi nombre. . . masorer sun elecordon para corrarects are to Granadero 1. Yo lo acepto 10 por no hacer a Vuecelencia el paso à quantos dispersos quieran refugiarse al fuerte, un desaire; pues de premio - Éimpedir por este medio no necesitamos para PA 2011 los socorros de la Plaza. servir al Rey ; como buenos, Dentro. Tira aunque pese quiy leales vasallos :: : no esmanto nientos 0(4 In = 1, Cd) -s.O at our Dentratiros and the Quintales. General. Basta. General. Qué ruido es ese? ¿ Pero qué tiros son esos? Casas. Señor, unos Granaderos. Sale un Oficial Español 1. Señot, que trahen del nuevo arrabal Cardores, Vo, sinaqimos anu dos Cañones, que cogieron que sin reparar el riesgo D 5 al Enemigo motion . A core of -hasta el Glasis derlat Plaza 19 Salen los Granaderos con los Case abanzó, sufriendo un fuego fiones. muy terrible, sin que un paso General. Yo alabo accuracy and a -retrocediese ; crevendoz mass su valor, on ; soibnes; areas? que iva delante Vuecencia;11 Granadero I. Señor, al vuestro por seguirlealle A . 20000 crass se debe esto; y mucho mas. General. Ohd nobles pechosonil Gran. 2. Sacrificarnos fomenos Españoles! Qué constancia 1/8 será en servicio del Rev. Qué lealtad, y qué ardimientol como asimismo en obseguio Por no dexar a su Gefern il

hasta las Puertas siguieron ?

de la Plaza, sin temen ab you

de Vuecelencia; y si gusta :00

tambien los dispararemosalent

el peligro à que expusieron sus vidas! ¿ Qué compañía? Oficial Español 1. Una del des-Rinden 1 15 armas los Ottomanas del Regimiento de Murcia. General. Vamos pronto à socorrerlos. mor al Damo I abiv al ¿Quién la manda ? , sobsblo? Oficial Español i. Don Antonio fiel, y este ie manda calajavaSa General. Noble guerrero! im Itiano aVanse. g aligni . ofto Sale el General Murray con alguna Tropa huyendo nog I . if O Murr. Al fuerte, alefuerte Solque basta vuestra valabreobeb Que higan al instante fuego b sin cesar; a mordexarles : 20 Y atrincherarse : Qué es esto .51 fortunai! Quantas desgracias. V en un punto! El parlamento, las Camaras , y la Contel . sal ¿qué juicio harán? Pues el Pueblo, que es un inonstruo el mas teser con las Damas atem, oldim rquédita de mi Z Y si pierdo L.I. Solo á los tres, Cagilha olos Oficial Ingles D. Seffor, bavell 7 mucho extraño ? conociendo O Vuecencia nuestro caracteros di que así se aflija? ann tenemos un Castillo inconquistablisp à y unida la fuerza a un centro es mas facil resistirles, un us el Murr. Sí; pero con todo temo. Oficial Ingles 2. Nada tema Vuecelencia, a nogerno so sup que luego que estemos dentro SUL

con la Boniba , y el Cañon il frustrarémos sus intentos vill. Oficial Inglés 1. Ellos son bien (bg)p. Albricias puezoireremena porque en comenzando el fuiha de hacer tales extragos ab en los Españoles, que ellos p de su arrojo arrepentidos, y capitulen por el responson son Murr. Es debil la guarnicion. Oficial Inglés 2. Cada Inglés vay el lince à que, otneis roq elestando dentro del fuerte. Of Murr Vamos ppiese, sine deteremediar. nernos, a formarla: yesostenerle. 927 (oli Vanse l'es on oup Salen mas Ingleses con el Sub-General Dreppelisostemendovéste da Madama Guides, que viene asongojada, la sienta sobre anatipena , gusalen tambien Madama Misrelly , Madama Elforationy

es ahora el de salvarnos, .zarto Drep. Señora, ved gue el exen que estamos, no permite

dilaciones : Quésfunesto -acasolt Y emqué ocasion hela? En esta peña la dexo? y . zalaiz -porque con tal embarazon abot no puedo evitar ebriesgo obeiro Of antensivis. nebmir om suppose Sale Misrelly. DreppebenPor o los har ogerpeo frior milu que no nos dexeis expuestas. A Drep. Nada temais, que mi acero

Ofe, Ingles igd & soneit obot no

de San Felipe.

libraros, y defenderos. Misre. Cuides? Hermana? Cuid. Ay de mi! I vi and in a C Drep. Albricias pues que ya ha · buelto harma suns de su desmayo. Madama, qué teneis? Cobrad aliento, y venid, que varias Tropas nos persiguen. 10 melatique Lund. Quiera el Ciclo al . wu. A. - salvarnos la vida á todos. y el lance à que nos ha expuesestando dentro del fuerte. ot -por suidescuido Murray, with remediar. Drep. Mucho me temo miol à que no se le capitule, y se juzgue en nin Consejo de Guerra su Causa; a bien -que yo à cubierto me quedo M pues solo es ét responsable. Miste. Pues ya no hay otro, el Misrelly . Midness Loibemery es ahora el de salvarnos, 222730 yde remitiral tiempo ? lo demás. Dregan Vamos, Señoras, sup no dillciones: (generalib Salen otras dos Madamas, Oficiales , y Soldados Ingleses , y detrás otro Oficial, y Soldados Españoles que los hacen prisioneros. Ofice Espanol. Entreguense pri-S.z. & Misrelly. Dreppeorandiar ó los haremos por fuerza de lup Madamas. Señor, piedad. Ofic. Español. No la niego

al rendido.

Ofic. Inglés 3. Ola Soldados.

rendios. The olly long long Ofic. Español. Yo lo celebro porque soy muy compasivo. Rinden las armas los Ingleses las toman los Españoles. II

y asi libertarles puedo la vida. Tomad las armas. Soldados, y al Campo luego. Presentale su Espada al Espa. ñol, y éste le manda ceñirla otra

Lauri, no also W. Man Ofic. Inglés 3. Señor Oficial mi -Espada resald harmon had Ofic. Español. Bolvedla á la cin-

ber. Al fuerte, aloiseuq Satque basta vuestra palabraob.6 de honor, para el rendimiento. y es justo tambien que os honre. of the end of the contraction res

Vanios, pues ambos sirviendo à estas Señoras. Lo nuo n' no Una. Mirad: :: r , sama Da

Ofic. Español. Por nada tengan recelo; -que es de nuestra obligacion ser con las Damas atentos.din La otra. Dexadnos ir al Castillo

solo à los tres, Caballero, le y llevad la demás Tropa. Ofic. Español. Siento no poder hacerlo, buttle in the

pues solo mi General, 2 122 9179 á quien presentaros debo, puede daros ese gusto: soin De su urvanidad espero que os tratará, y cuidará con la atencion, y respeto que os corresponde: Y si Yo

en algo serviros puedo,

que bella Inglesa! Mandad. Inglesa. Que galan , cortés , y atento I noralista sup acieh que es el Oficial ! no in ten is Ofic. Fortuna! pero venid, y hablarémos, Señoral, que en gran cuidado teneis:: Inglesa. No es el mio menos.ap. Ofic. Un corazon que por vos no cave dentro del pecho, venid. Inglesa. Vamos, que gustosa con vos: Ofic. Qué ventura Cielos! Vanse. Otras vistas de la Ciudad mas cercana, y Castillo, y completa, y salen el General, y demás Oficiales , y los Granaderos. tenido tan favorables los vientos

General. Oh! Si huviesemos que el desembarco se hiciese al amanecer? Al menos, si Saboya (qué desgracia!) huviese podido hacerlo por la cala de la Alcofa, and 5 se huvieran por este medio, cortado dos batallones, y adquirido el triunfo entero; mas no siempre se conforman las dichas con los deseos: y aun en la guerra mas justa. por disposicion del Cielo no se logra sin trabajo, paciencia, y constancia el prev demas on a et h via. .oim Buch. Con todo es afortunada

quando nos ha hecho dueños de Mahon al primer paso. su fortaleza verémos rendida tambien segun las medidas del bloques. Pues aunque resistir puede, no será mucho, sabiendo, que es débil su guarnicion. General. Asi es : ya les harémos rendir las fuerzas, y mas :201 con las Tropas que trahe-. อายาก เราเป็นสารสาเลยาย tan valientes, y aguerridas. Cifuentes. La Marina en este asedio a list O act a street ha hecho prodigios, burlando la tenáz furia del viento para el desembarco. General. Ahora, .comoils 10 que para el acampamento del Exercito las lineas . Talis so están tiradas, los puestos señalados, el Cordon formado, y todo dispuesto para cortar las partidas extraviadas : esforzemos: 20 prontamente el desambarco de Artillería, pertrechos, viveres, tiendas, y quanto sea necesario al sustento. la subsistencia, y abrigo de la Tropa, que sufriendo está, aunque alegre, lo vario é inclemente de los tiemposois Gran. 1. Por nosotros no se aflija, Señor, que estamos contentos, y si a pelear venimos, sup nos quanto mas anchos, y memos

tropiezos laya mejor. obnaro Gran, 2, Mi General, y al tenemos estropo axiolendo as ganas de hechar mano al sable, quitando estorvos del medio. Generalo Hijos, e hijos se poco de poco finsidas, odoum ano or la constancia, y sufrimiento pom quien adquieren los triuno fos: earre y estredi sal ribuor y appleareis. esquit est moderne. 1. Que sea presto. earre Gener. Lios Españoles no tienen pacienciae amind/ all exemusico

A parte á los Oficiales. oib Buch. Son muy resueltos, and and y al mismo tiempo sufridos. General. Sí: almas grandes, y Sale Cagigal. El Comandante de mar, escuito las ilneas , am eb Don Buenaventura, viendo que los Ingleses hecharon a fondo (con vano intento) varios buques junto al fuerte de San Felipe, creyendo, poder-impedir la entrada; in a y salida de los nuestrosima sis del Puerto, ha fortificado //v el Arsenal, disponiendo una bateria flotante, estai due al ó cadena que ha compuesto so de otroside Guerra , y Corsaé inclemente de los tiempozoir que aprendiónal Inglés , haciendo Suñor, materiam . voños con que poder ofenderlos, is y de mas de ciento, y sesenta up

de los que arrojaron ellos al mar, quando a San Felipe precipitados huyeron. 104 Sale Borghese General. Nueva dicha ! Don Oracio, ust No es el mio nsyadsoup. Brogh. Señor, por lo sobervio del mar, los vientos contra rios, com un temporal muy grueso no fue posible arribar; segun estaba dispuesto . 10. por Vuecencia, el Coronél Marqués de Avilés al Puerto. ó Cala del Degollado, siendo forzoso emprenderlo por la Mezquita, de donde marchó a su destino luego por tierra, y se apoderó de Ciudadela , (sufriendo bastante fuego) y sus fuertes apresando al propio tiempo varios buques en la Cala, y un Olandes entre ellos de un valor considerable. General. Grande: Oficial! De su esmero, and the school of de su conductat, ly valor se esperam grandes progresos. Sale Edecan 10 El Marques de Peñafieles m arrang al no mas desembarcó por el Puerto de Fornells, tomó el Castillo con veinte y dos prisioneros, y demás que en él havia, .oi con cuyo importante arresto

Cañones que les cogieron,

sin los muchos que han sacado

estará ya asegurado Cantan. Viva, viva la España, el resguardo, y fondeadero viva su Dueño, de nuestras embarcaciones.

General. Gran Giron! Aunque que despues de mil siglos buelve à ser nuestro.

A duo: General insigne que es quien infunde el alien-inno del Español suelo, o que es quien infunde el alien-inno del Español suelo, o que a colmar de dichas to. que siete Siglos, y mas, ielloro liono venis hoy al nuestro. está en sus venas latiendo. Quántos Heroes de esta Casa llegueis, y los Cielos han sabido en todos tiempos os den las victorias con su Espada irresistible permos le y que os apetecemos. adquirir lauros eternos !som ilav noegan Cantan y bailan. justamente los coloca Viva, viva la España, la fama en el Sacro Templo viva su dueño, de Marte. Pero quien llega que despues de mil Siglos Suenan Instrumentos. buelve a ser nuestro. con musicos Instrumentos, General. Bellas Zagalas, Zagay voces de aclamacion? (atla to less of 1859 to see al an Cifuentes. Gentes son, Señor, y demás gentes del Pueblo, del Pueblo. al parecer, que cantando alegres, y placenteros vienen sin duda a dar gracias amor, finezas, y afecto, à Vuecelencia. que à su Magestad mostrais, General. Mi afecto, que el corazon en el pecho y gratitud reconozean; que no es poco triunfo el ver-nos

no cabe de la alegria,
y gozo que siempre impreso
tendré en el alma: Contad obsequiados, y aplaudidos ante conmigo, que yo os prometo del paisanage, lleguemos. recompensaros con gracias, Llegandose á recibirlos salen va- y beneficios. Qué es esto? rios Zagales, y Zagalas Menor- Repara en el Diputado que esquines cantando, y bailando en tará postrado. alabanza del Rey, y su General: Diput. El Diputado, Señor, despues un Diputado anciano de la Isla.

la demonstracion plausible, y obsequiosa os agradezco, tanto, por la fiel constancia,

de la Isla, y mucha gente Popu- Gener. Alzad del suelo,

lar que los sigue.

14 de San Felipe. Diput. A que me escucheis atento.

obinigor of Loop Famoso Alcides, Gedeon triunfante, escogido entre mil por mas guerrero, para que coronado de laureles la cerbíz holles del Madian sobervio: valeroso Gepthe, que á redimirnos venis del mas penoso cautiverio, y a suavizar el yugo, con que oprime el tirano Amonita el docil cuello: Libertador glorioso de Menorca, por quien ya ven resplandecer sus Pueblos despues de tantos años de tormenta el Iris de las dichas, y el contento: Ilustre General, Campeon valiente á cuya fuerte Espada, á cuyo celo España fia en su mayor Conquista aumentar el blason de sus trofeos. Salud por mí os envian Magistrados, ambos Cabildos, Nobles, y Plebeyos, de la Isla, deseando como fieles, que en buena hora vengais á poseerlos en la fee de que todos reconocen, como han reconocido en otros tiempos, al Catholico, Augusto sin segundo, invicto Rey Don Carlos el Tércero, por su dueño, y señor, por Soberano, od de esta corta porcion que de su imperio se desmembró a principios de este Siglo, (por conciliar la paz) con dolor nuestro: con amplias facultades, y poderes suficientes de todos estos gremios, bil ales y a parinporto de la fidelidad mas pura y firme, acore unal la nadechi venimos á prestar el juramento. A expresaros tambien la tiranía, y el baldon del Britanico gobierno, faltando en todo à aquellas condiciones, que firmaron de Utrech en el convenio. Pues haviendo pactado expresamente mantener inviolables los derechos

de honor de Religion , bienes , y Patria, todo lo han pervertido, y aun desecho. Faltando á todo esto, han admitido, anos, o os on domiciliado, y aun honrado a aquellos no acti que excluyen nuestras Leyes, y tratados, Mahometanos, Cismaticos, y Hebreos. Solo à los havitantes de la Isla de Campo noto tratado han como esclavos, pues han hecho im liz vejaciones, violencias, y despojosanA z. Mania zal insufribles de bienes, y de efectos. . Conquera nei Finalmente, y que es lo mas sensible, con baldon , ignominia , y vituperio la Religion Catolica se trataccionand aut ub soil la profanando el Sagrado de sus Templos. CI 4 20 1 1 2 A esto se agrega los abusos que hacen de la Isla, sus Radas, y sus Puertos, a simporte mon para robar a todo navegante de aquestos mares con qualquier pretexo. De tal suerte, Señor, que mas parece Menorca, Asilo, Cueva, y surgidero de Piratas, Ladrones, y Asesinos, Ladrones que un País culto. General. Quedo satisfecho. Luego al instante un Vando se publique con relacion de quanto queda expuesto; expresando también; como en el nombre de su Real Magestad, por los derechos A lob de conquista, y de guerra, los declaro DAS OTOA á todos los Catolicos Isleños de Menorca, por libres de qualquiera especie de homenage, y juramento; el que en nombre de todos me ofreceis 1 1.1 admito.

Postrado el Diputado, y todos los demás Paisanos, hace el juramento, y homenage en manos del General presentandole las Llaves en una vandeja.

Diput. Pues juramos, y ofrecemos guardar fidelidad al Rey de España, nuestro invicto Monarca, á quien sujetos, y á sus leyes, qual fieles, y leales,

SÕ

de San Felipe.

so pena de traidores, estarémos. General. Yo os tomo la palebra, y en su nombre no solo, como tales, os prometo trataros, sino es daros muchas gracias, y muchas exenciones concederos; por el contrario, el delinquente tema que serán castigados sus excesos si á mi Rey falta : ahora porque logren las Catolicas Armas el suceso tan prospero, que todos deseamos, prosigan las Zagalas su festejo, que estimo agradecido; y á dar gracias al Dios de los Exercitos, pasemos à la Iglesia mayor, solemnizando este acto, cantandose el te Deum. con asistencia de los principales de ambos estados, su nobleza, y Clero; repitiendo los vivas, los aplausos, y en dulces armonias los acentos. Todos, y musica. Viva, viva la España,

viva su dueño, que despues de mil Siglos buelve à ser nuestro.

Respondiendo todos. Viva otros tantos, y en todos venza y triunfe del Anglicano,

ACTO SEGUNDO.

Sala del General Murray en el Castillo de San Felipe donde habrá algunos criados, y sale Lord Dreppel.

Drep. Está el General? Criad. No está.

Drep. Pues donde se halla? Criad. Fuera.

Drep. Estará sin duda alguna disponiendo á toda priesa

las baterias del fuerte

hacia la puerta de tierta:

Criad. Puede.

Drep. Parto á buscarle, sin que un instante se pierda, que estrechan las circunstan-

cias.

Al irse salen Madama Cuides y Misrelly , y se detiene obsequiandolas muy rendido y Madama Elfora.

Misr. Adonde está su Excelencia? Criad. No sé. Drep.

Drep. Señoras?
Misrel. Dreppel?
Drep. Que se ofrece? alguna pena
les aflige: el sobresalto
bien claro lo manifiesta.
Hay en que pueda serviros,

Schoras?

Misrel. La atencion vuestra
estimamos mucho; y solo
podrá aliviar nuestras penas
Lord Murray á quien buscamos.

Drep. Parece que se halla fuera. Yo tambien vine á buscarle cuidadoso, y no quisiera retardar el verle; pero aparte á Misrelly. pues la dicha me presenta esta ocasion de serviros,

esperaré hasta que vuelva.

Misrel. Si le buscais cuidadoso,
á que os deteneis?

a que os deteners

Drep. Mi atenta
cortesania, Señora,
es la ocupacion primera,
que ahora debo preferir:
lo demas admite treguas.

Misrel. No es justo que por nosotras,

6 por nuestra conveniencia, perdais la ocasion, tal vez, de la que sucesos pendan, favorables; y ahora mas, que se trata de una guerra, que en un punto solo estriba su decision, mala ó buena.

Drep. Las mas renidas, Señora, y la mayor parte de ellas de amor se han originado: por él se armó toda Grecia, hasta que se abrasó Troya por la hermosura de Elena. Pues que arda ahora Mahon, siempre que sea por la vuestra- qué maravilla será? Arda, pues, en hora buena, como logre la ocasion de obsequiar vuestra belleza.

Misrel. Qué impropia expresion! Dreppel? Estraño mucho se atreva un Oficial General, en ocasion como esta. en que estamos bloqueados de un Exercito, en que es fuerza no perder solo un instante de tiempo, para defensa del Castillo; en que à la vista de la tropa su presencia es tan importante, para animarla á que sostenga su ardimiento, y no desmaye hablar asi! que demencia! pensar debeis de otro modo.

Drep. Para que escucheis mis penas,
para que deis á mi amor el alivio que desea,
¿eso que quiere decir?
Dexad, que empieze la Scena de las balas, y l.s bombas,
y vereis como no dexan
Español alguno à vida;
quedando á la furia Inglesa sacrificados: mi amor no ha de tener preferencia alguna, aun quando triunfase

18

de San Felipe, el Enemigo? su empresa es la de rendiros fina porque estando hecho una ho-

guera-

... mi pecho por vuestros ojos, lá quien quieres queyo atienda primero? a mi corazon, que toda el alma me inquieta, ó á la del fuerte en que nada

.. aventuro, aunque se pierda? Mis Rel. Pues, y el honor, no

es primero?

Drep. El honor es una idea aparente, que se forma de aprehensiones y quimeras. No habeis oido decir, que todo el amor lo impera, que todo el amor lo vence, por que por todo atropella? Mis Rel. No es razon que así os

dexeis llevar de una pasion ciega, que por lo mismo de ser pasion, ya se considera torpe, y vil; porque el amor siendo profano es baxeza, siendo propio es altivez, y solo el de amistad reyna en los nobles corazones: pero el honor es la prenda? mas estimada del alma:

es la confianza mesma del Soberano, es virtud, y es:::

Drep. Escusad competencias; porque á mi el amor ahora es solo quien me hace guerra: quando me la haga el honor procuraré defenderla.

Mis Rel. Pues à mi el honor me llama, y es preciso condescienda

con sus preceptos: à Dios, Señor. despidiendose

Drep. Lo decis de veras? Mis Rel. Qué! es esta ocasionde burlas?

Drep. Como os vais?

Mis Rel. De esta manera. Al irse haciendo cortesias con i abanico, sale el General Mur. ray muy fatigado, limpiando se el sudor, y se detienen: pide luego de beber , y le sirve un criado con prontitud.

Murr. Madamas? Mis Rel. Señor? ahora en busca de Vuecelencia

hemos venido. Pidiendo de beber , y le sirve w criado.

Murr. I Couldrink: aglas of Wine: licencia

A ellas con el vaso en la mano. me dad, que vengo sediento, y cansado de dar bueltas. - al Castillo.

Mis Rel. Que aproveche.

Murr. Dreppel, supuesto que quedan, dadas las disposiciones urgentes à la defensa del Castillo, repartida 511 la guarnicion, y dispuestas las baterias á punto de deshacer las trincheras del enemigo, ahora importa estando todo á la vela,

avi-

avivar el fuego, antes que se fortifique y pueda incomodarnos; ya veo,

Serio y con ironia. que en ocasion tan estrecha, no estariais tan despacio, con tanto sosiego, y flema, a no ser por estas Damas, à quien cortejar es fuerza, como tan cortés y atento. Ved que mandais en que pená ellas.

Misre. Suplicaros,

. Lord Murray , que nos concedas

del Castillo, en tan tremenda

mos

con peligro de la vida; particularmente aquellas que se hallan en circunstancias

tan delicadas, que es fuerza malogre el susto los frutos, que en sus entrañas encierran.

Murr. Señoras, será imposible salir de aqui sin que sean sorprehendidas, porque todo se vé por mar, y por tierra circundado de enemigos. Tengan Usias paciencia, que breve vendrá la Esquadra á desvanecer quimeras, y entusiasmos Españoles, y mas seguras en ella

podrán embarcarse.

- de mi arbitrio. permiso para salir situacion: por quanto estaà un continuo susto expuestas

entonces! Elfora. En la Crimea, en Charlestoum, Rodisland, ó en la nueva Inglaterra. Mis Rel: Con dos letras que escribais, creemos, que condescienda el General Español. Murr. Cuides? No hablais? Cuides. Que aprovecha que hable Yo, si quanto pienso son ilusivas idéas de una necia fantasía? Murr. Supuesto que la primera vez acertasteis, ahora que me dixeseis quisiera si vendrá pronto la Esquadra? Cuid. Discurro que estará cerca de la esperanza, si acaso

Cuides. Ay Dios!

Aparte á el Oficial.

si hemos de esperar que ven-

donde estarán nuestros huesos

la deseais; mas que venga por ahora es dificultoso. Murr. No tardarémos en verla. Cuid. Facil es iendo á Plimuth, ó trayendo la Inglaterra. Murr. Vaya que sois muy estra-

ñа, that a british of a y en el discurrir opuesta à mi modo de pensar. Cuid. Ojalá, que yo mintiera. Murr. Pues en qué os fundais? Decid.

Cuid? Aunque es constante me alleva q est a se Lan sur-

el interés de mi Patria. reflexiono siempre agena de toda pasion. Los Puertos están tomados, sujetas sus entradas, y salidas á las infinitas piezas de Artillería, que ocupan baterías, y trincheras. El principal Puerto, abrigo de piratas, nos lo ciegan, quedando inhabil á todo navegante, que se quiera acoger á él, y cerradas por este medio las puertas del Mediterraneo, y giro de levante; con que queda nuestra comunicacion casi imposible. Las fuerzas de una Esquadra que hay en Cadiz, superiores á las nuestras, no son en vano , Señor: Con que si la consequencia deducir quereis de aquestos antecedentes, mis pruebas no tienen duda. Murr. La esquadra de Cadiz? Pues en espera no ha estado ya otras dos ve-Me direis que à la tercera vá la vencida : Es asi? Cuid. Oh! y como se lisongea, Vuecelencia, que de miedo no saldría! Ay, Señor, crea que otras sus maximas son, politicas tan secretas, y arcanos tan misteriosos, que muy pocos los penetran.

con esto nos paladean. hasta caer en el lazo: va vereis las consequencias. v si es miedo, ó cobardia. maxima, 6 extratagema. ¿Son otros los Españoles de lo que han sido? Se cuent en las Historias combate. alguno, que con la Reyna de los mares han tenido, aunque inferiores en velas. que no hayan vencido siem pre? Pues la Francia? En la postren guerra sola, y oprimida no humilló nuestra fiereza? No sitió este fuerte, y puso gloriosa en estas Almenas sus Estandartes, teniendo en aquel tiempo Inglaterra poderosas alianzas? Ahora que estamos sin ellas, - porque nos han conocído, ¿qué quereis que nos suced? Pujante la Francia, unida la formidable Potencia. y Marina de la España, considerad que hará esta? siempre que quiera, tomar á San Felipe; y si estrecha el lance, y no desistimos de maximas, que detextan los derechos, y las Leyes nos tomarán quanto quierate Drep. Permitid, que satisfaga las infundadas sospechas de Madama, por si puedo aquietarla, y convencerla. Quair

con esto nos alucinan.

Quando el Duque Richeliú tomó en la pasada guerra á San Felípe, quedó atonito, y como fuera de sí, por el grande riesgo, en que estuvieron expuestas sus tropas: pues á pesar de sus pérdidas, apenas se crelan vencedores, y armamento. Los acopios que habia en la fortaleza de viveres, municiones, y otros pertrechos: la inmen-

y otros pertrechos : la inmen-Artillería: las muchas fuertes casas matas hechas á toda prueba : en la roca bien cimentada, y dispuesta otra fortaleza, tal, que aunque un Siglo la batieni la bomba, ni la bala era capáz de ofenderla. Despues que à nuestro poder bolvió la Isla, porque era punto nuestro que bolviese, á las antiguas se aumentan en tan respetable Fuerte muchas mayores defensas, é invenciones ofensivas. Sobre todo, ahora se agrega mayor celo, actividad, valor, constancia, viveza del General, que no tuvo Blakney, que entonces lo era. Tambien que la guarnicion aunque corta, está resuelta quedar toda sepultada

bajo las ruinas funestas del Fuerte, antes que rendirse; por lo que se considera, a q que costará mucha sangre ab su Conquista, siendo fuerza que abandonen mas prudentes,

los sitiadores su empresa; antes que la Esquadra grande venga, y lleve à Plimut presas

sus Tropas, y el General que las manda.

Murr. Si con esta satisfaccion, convencida no quedais, no sé que pueda convenceros.

Cuid. Ay Señor, quiera Dios que no suceda todo lo contrario.

Murr. Vaya, que sois fatal : si resueltas estais, esperad, que escriba al General quatro letras; bien que por fiador no salgo de que esta gracia os conceda.

Drep. Es posible que os quer-

ir, y dexarnos?
Mis Re. Es fuerza.

Drep. Si el miedo de esos aza-

es, quien os dá tanta priesa, no temais, que aqui estoy yo. Decid ¿ no será estrañeza, ó locura, el exponerse á un lance? Quando se viera (que nunca llegará el caso

d

de perder la fortaleza) que estabamos apurados para nuestra subsistencia, de todo humano socorro, entonces yo propio fuera - quien implorára el auxilio para salvaros.

Mis Re. La inquieta situacion no nos permite mudar, Lord Dreppel, la idea de retirarnos à Francia, y desde alli á Inglaterra.

Drep. A Francia? Pues ignorais lo que es la Nacion Francesa para nosotros? Cruel, aparte enemiga, y::

Cuid. Digo, Elfora, qué tal?

Elf. No tiene razon;

porque asi en paz, como en guerra, Españoles, y Franceses nos han dado muchas pruebas de su grande humanidad; y de la nacion Inglesa decir ellos otro tanto nunca han de poder. Sale Murray.

Dale una carta á Mis Relly. Murr. Por esta vereis, Señora, el afecto · del que mas fino quisiera daros mejor hospedage. · Yo celebraré que sean bien recibidas, que asi me lo prometo: haced seña, y que salgan con la escolta de un Oficial, y un trompeta: à Dios, Señoras,

Mis Rel. Mil gracias base le damos à Vuecelencia por sus favores.

Drep. Al fin mugeres! Hasta las puertas del Castillo acompañaros es preciso

Mis Rel. En hora buena. vanu Campo de batalla con vistas del Castillo y sus valuartes, va. rias tiendas de Campaña, y la del General Crillon: muchos Soldados formando trincheras y acarreando, unos materiales otros municiones, cañones, testones, y demas necesario; estando todos en continua faena: los Granaderos en dos ranchos á ambos lados comiendo: el General y demás Oficiales dands

ordenes, tirando lineas &c. Gener. Vamos, hijos, trabajando con ardor, que ya nos resta muy poco, para que demos al descanso algunas treguas. Como bayan acabando las partidas sus tareas que se pongan á comer, y que beban quanto quieran.

Todos. Viva nuestro General. Gener. Pues ya rebestidos quedan los espaldones del daño que nos causó la Luneta de la Carolina, y todas nuestras baterias nuevas . construidas, y montadas en estado de defensa;

que pase el Quartel Maestre á reconocer la izquierda

de la paralela, en donde se ha de establecer la sexta bateria, que he dispuesto · « se haga al punto, con la idea de enfilar, y destruir los Cañones que le restan al enemigo en los Fuertes de Anstruter , y Argil. La buelta his im at ly 12.50 con el mayor General, y los Comandantes de tierra. - y Artilleria, daré muy breve. 10 608, 7 10 1010 Buch. Ya ve Vuecencia los estragos que ha causado · la de la Mola. Gener. Estupenda! Mucha provision havia en el almacen, que incendia, quando aun dura un vivo fue-(r.zn. 1. Dia: s... 1. du , og sin que apagarlo se atrevan. Buch. No es menor la del Barranco. Gener. Contra ella no hay resisstar, que sur sur sur anno esta en Malboroug. Muchachos, á los ranchos. està la comida buena? Gran. t. A proporcion de las que no son malas. Dentro voz. A tierra: Gran. 2. Venga en buen hora. Cae una bomba dirigida á uno de los dos ranchos, de suerte, que · le quite la gorra à un Granadero. Poster.

Gen. Que serenidad demuestran! 4 Que es eso? ha herido á algu-3 37. z. . un bu Gran. I. No señor, iba de priey se ha llevado la gorra, procediendo como atenta, sin dexar de comer: pues quiere este desgorrado delante de Vuecelencia. quitandose la gorra. Gran. 2. Por si acaso, hago lo mismo. Latitate of the seminary Gran. I. Cuidado con la cabeza Gran. 2. Una vez se ha de mogu. salgamos con viltoritis con que venga quando quiera; por eso no ha de privarme de comer. aparte á los demás admirado. Gener. Buena entereza de espiritu el de estos hombres! omilia as milia co. Ni se asustan, ni se alteran. Buch. Yo estoy, Señor, aturdido, de su constancia, y firmeza. Cif. Toda nuestra autoridad no puede hacer que obedezcan, y se aparten del peligro: lo mismo al fuego se acercan qual si fuera à una funcion. Voz. Bomba, bomba. Gran. r. No nos dexan + mai) comer con sosiego: caiga. Cae esta bomba de carton imitada con su espoleta ardiendo 23 cerva de los Oficiales Generales los que se apartan , y el Gra-114de San Felipe.

24

nadero segundo se tira á ella, y le arranca la espoleta.

Gran. 2. A un lado señores: esta no ha de rebentar si puedo.

Gen. Que haces Barbaro? Gran. 2. Cogerla,

por libertar de su estrago la vida de Vuecelencia.

Gen. Accion digna de memoria; pero tambien muy expuesta. Cada vez me admira mas su valor y fortaleza.

Del segundo rancho brindando. Gran. 3. Señores; à que Dios quiera des son and a quies

que salgamos con victoria. Voz. Bomba, bomba.

Estando brindando otro Granadero del otro rancho, viene una bomba dirigida por una cuerda, y le quita, y rompe el vaso de la mano, matando á otro Granadero del mismo rancho, siguiendo ellos con la misma serenidad, con lo demás que se dirá. in e lion . The

Gran. 3. Castañetas!

Gran: 4. En descanso esté su alma.

Gen. Qué desgracia! Y no os aterra.

ver morir á un compañero vuestro? demoi andrac i ...

Gran. 4. Rezarle, y requiescat; que mañana lo harán otros, por mi.

Buch. Retiradle afuera. retiranle. Gran. 3. Lo que mas siento es -t. cl vaso. .. neith to es eng sol

que de la mano me lleva con vino y todo. so sad se

Gran. 4. Pues mira, 175164 porque no se anden con fies.

busca si hay por hay un casco de bomba, limpialo, y hecha

Gran. 3. Dices bien. and A. Gen. No vi en mi vida, oland. mayor aliento, y fiereza, al paso que muy humanos! Oh! Españoles! Quien os les del corazon el caracter, no dirá quando flaquea.

que es miedo ni cobardia. Cif. Del Castillo han echo señas. Gen. Corresponded, y que va

yan login and fool à recibirles : suspendan : el fuego. a maio casa obnaup

Gran. 1. Dios sea loado. Los demás y Gran. Por siempre alabado sea.

Besando el pan y recogiendo los manteles, y demás de las mi sas, que habrán estado en el suelo: se levantan los Granaderos, y prosiguen su trabajo. Vese abrir la puerta del Casti lo, echar el Puente, y salir las Madamas, y demás referidos marchan de los nuestros un Oficial y dos Soldados á condu-

cirlos, y llegando á la linea, se queda en ella el trompeta, vendands los ojos al Oficial, y le conducen de la mano habiendo - cesado el fuego de una, y otra

parte.

Ge-

con la precaucion que tengo prevenida. Nunca excedan, un punto de lo que manden sus Gefes, que la obediencia del Soldado, muchas veces, mas que el valor aprovecha.

Sale Ofic. Español 1. Señor, con este Oficial : 1 by to knu que las escolta, licencia esperan estas Señoras para hablar.; us a ofreseson

Gen. No se detengan. 35 to of Descubren al-Oficial. Mis Rel. La critica situacion

del Castillo, no nos dexa otro arbitrio, que el recurso Postradas presentan una Carta

meninal Generalio omos a los pies de Vuecelencia, para que con esta Carta de Lord Murray, nos atienda en nuestra triste afficcion, como que estamos expuestas á los continuos peligros

o del bloquéo : de su atenta politica urvanidad, vias 55 esperamos, nos conceda el permiso, que pasemos á Francia; ó Ingalaterra,

donde abide debide johnob Gener. Antes de ver el pliego pueden estar satisfechas, A Usias, de mi atención, y de que haré quanto pueda. en su a vilio: permitidme ver lo que Murray me, orde-Cass. Muy oblig das nos 📭

Lee: Excelentisimo Señor.

Me tomo la livertad de rogar a V. E. se sirva conceder su protección à las Damas presentes a que son mugeres de Oficiales national out of the original origi

Tengo demasiada buena lopinion de la urvanidad de la Nacion Española, para poner la menor duda en que V.E.tendrá a bien concederme este favor, extendiendo su humanidad a estas infelices Señoras. Gran. 1. Digo, Lasilima y te

Debo manifestar a V. E. gue es imposible tener imugeres en esta Guarnicion Las porsoltadoras de la présente mque son Madama Cuides 20 30 su hermana Mis Relly: se hallan tan convencidas de ello, que me han pedido permiso para 2 ir á hecharse á los pies de V.E. y se lo he concedido gustoso. confiado en su bondado Que-. do á las ordenes de V. E. &c.

Murray . with Dis ole? Gener. Voi para no deteneros. à despachar la respuesta. entrase en su tienda.

Buch: Señoritas; no se aflijan; que aunque hayan yenido á expensas | moismall al a del enemigo, sabra and tratarlas con la decencia, y atencion que corresponde.

Mis Re, Asi lo creemos De la

26 Cifuentes Es deuda To El 27712 de todo noble , amparar 57 al que implora su clemencia; 1 y micho mas a Señoras : M de tan respetables prendas. No remais, que estos acasos bson comunes en la guerra, y creed que hallareis aqui -iqel obsequio by la fineza ToT que en vuestro Fuerte noin Cuid. Apreciamos - rantas honras; y quisiera - lograr, Senor ; ocasiones b -inde poder satisfacerlas. , 104 hablan los Oficiales, y Madamas. Gran. 1. Digo, Juani, que te Debo mantite et a K. sosraque no son bellas las Inglesas? -109 sin dexar de trabajar.119 Gran. 2. Con pocos Soldados son Madama Cuicotes sb su in breve amigo, se rindiera eu el Exercito Españoluco na sa Gran 3. Mas estimara una pre-.H de estas ,que de cien Ingleses. Grana Siendo tanta su belleza, -onyo tambien la estimariano ocon pre doble; y mi licencia. Sale el General. Date ta carta at Oficial Ingles. Gen. Esta es la Carta: Decid wit us in then bised al General; como en ella al se lo prevengo tambien, up que la atencion, la fineza, y urvanidad con que asi nos califica en su atenta 11 apreciable Carta res propia, caracteristica, y cierta

de la Nacion Española con Damas de tal esfera. Que en este concepto viva: direis, que a mi arrivo à est Ciudad , encontre en su cass forzadas todas las puertas. y algunos efectos menos. y aunque no me alogé en ella nodexe en su seguridad una guardia : los que restan, como todos los auxilios, refrescos', y quanto sea necesario à su persona le ofrezeo con la sincéra voluntad que le profeso; seguro si los acepta, de que me lisongerré obsequiarle en quanto penda de mi arbitrio, prescindiendo, como obligacion primera, las actuales circunstancias. Hidos, pues, en hora buena: Vendandole los ojos , y parte acompañadle. Señoras, ya havreis visto en mi rehes continuos peligratauq la obligacion que me impongo de serviros bullariu sois le q

de serviros de la companya de serviros de la companya de la compan

Elecan. Venid.

Mis Re. Mi afecto os reitera,

Señor las debidas gracias.

Guid. Muy obligadas nos desa

Vue-

Vuecelencia. Gen. A Dios, Señoras. haciendo cortesias se van con el oficial.

Vamos por la Paralela a empezar la bateria. (1 :00) Hijos, buen animo, alerta, y cuidado. Señor Conde, aqui Vuecelencia queda por lo que pueda ocurrir.

Cifuentes. Me complace Vuecelencia.

Vanse por distintos lados todos; y se muda el Theatro en un bosque, y salen cantando Payas , y Payos Menorquines, que llevarán varias cosas de comer en cestas para vender á · la Tropa. con ol s chrocel

Cantan. Pues mi amor es Solda-Pass I Me di rerettenta, ob venid Zagalas,

vereis como envelesa ... su chiste, y gracia.

Diferencia. Vengan , vengan, vengan . Enurrit d'i E aus. L à comprar lo que quieran, que aqui hay pan , vino , fru-

queso y manteca. Estrivillo. A fuera Ingleses, 10 v solo España viva, em ot .

que triunfa, y vence. Payo 1. Rita, di? Los Españo-

son hombres? Paya 1. Qué han de ser fieras? Payo I. Pero qué son?

Paya I. Qué preguntal

Hombres como tu. b omos

Payon Y que llevan? Is us ob Paya 1. Muchas cosas : van tan guapos: Indeas all .: The

visten con tal gentileza, y caminan con tal aire, y marcialidad, que elevan.

Payo 1. Con aire , y de Marzo? Dime, Rica, y comen colem?

que espanta nubes, y yela. Paya 1. Pues estos no son asina, que en vez de enfriar, calien-Paya I. No simple. , at

y atrahen antes, que espantan. Payor. Esa elevacion no es bue-יובל ב מכני עוופ חים לו זכ זה : ant.

el calor es escesivo, i

y su atraccion es violenta. Paya i Siendo de las atencio-

en qué hay que malicies , besde S in Fellow, but see ? sit

Payo 1, Y qué es la causa?

Paya I. El amor, and I amor. que es un chicuelo que venda los ojos para atraher, ... to ...

6 elevar. I matain V .1 200 A.

Payo 1. No me contenta: porque atraher, ó elevar. son dos cosas tan opuestas, que al elevarse se sigue sup la caida, y se trompieza, arrimandose á una cosaussy

quando se camina à ciegas. Paya 1. Si los vieras, te gustaran.

Payo I. Y tu los has visto? Paya 1. Dexa, m H.1 of T.

que vo no los viese? Pues

- 150

28 como decirte pudiera intoll de su aquel las circunstancias? Payour Donde? and M. t. W. N. Paya 1. En casa la tia Pepa; y huvo un jollin resonativ Payo 1. Qué es jollin? ains.) Payarra Bailen tonto Linker y Paya 1. Qué me cuentas? 1 0 7 Dime, Rita, y comen mucho? Paya 1. Todo quanto les pressentan. 207 101 . 2.17 . 1 % Payo 1. Y me comeran? Paya 1. No simple. Pareira Yati? sette neditte Y Paya 2. Si acaso los dexan, puede ser que no hagan ascos. Payo 1. Y á que han venido á la Aldea? Paya 1. A hechar de ella a los Ingleses, - y a tomar la fortaleza un no de San Felipe, por ser antes de España. Payo I. Y nos hechan I. stambien a nosotros? : 25 50 5 Paya I. Notals and 2010 11 Payo 1. Y matan? .75756 0 Paya 1. Con escopetas a los que son enemigos, y a las amigas con flechas, que disparan por los ojos. Payo 1. Pues vamonos, no nos a. non latti i sentin mille y.nos maten.m.o se of m. Ja. Paya 1. Esas muertes mas que se sienten, recrean; pero alli vienen! III Y . I III. I Payo I. Huyamos. I. T. I was I

Sale el Conde de Cifuentes con una

partida de Soldados , y los Granaderos, los Payos se tecelan , y ellos los alagan. Gran. I. Por aqui las Vivanderae andan. Que es eso muchachao Que llevais en esas cestas? Paya 1. Muchas cosas: trahe. mos frutas, queso, bollos, y manteca. Arrimandose los Payos á las Pa-- yas como medrosos. Gran. 2. Y vosotros? De que huven? Parece que se recelan de nosotros? Payo 1. Digo, Rita. tengo miedo de hablar.

Paya I. Ea, responde à lo que preguntan: no oyes?

Payo 1. Me dá verguenza de oillo. Paya 1. Di, pan, simplote.

Payo 1. Yo traigo pan. Payo 2. Y yo peras. Paya 2. Yo limones, y naranjas, y otras cositas muy bellas.

Gran. I. A fé que no son malitas. Sale Cifuentes.

Cif. Muchachos, llegue el que quiera, y tome lo que le guste,

Gran. 1. Supuesto que Vuece--lencia nos regala, disfrutemos

sus favores. Gran. 2. Que se aprecian

como es justo. Llegan los Granaderos, y Soldados dos, y toman de las cestas, pan bollos, frutas, y lo demás que quieren.

afligido. Payo 1. Rita, mira, me quitan el pan.

Paya I. No seas majadero: à que lo traes, sino para que se venda?

Payo 1. Pues, y el dinero? Dales dinero.

Cif. Aqui esta: tomad, y partid.

Payo I. Mi quenta importa:::

Cif. Qué es eso?

Payas. Ay! Tiros dando voces, y se entran

algunos á ver lo que es. Dentro voces. Arma, arma, guerra, guerra.

Una. Que me pillan.

Otra. Que me agarran. Vanse corriendo.

Vamonos corriendo apriesa.

Sale un Gran. Una salida es, que han hecho los Ingleses por la izquierda, á impedirnos el trabajo

de la bateria nueva. Sale otro. Como leones resiste la poca gente que en ella hay, y hechos prisioneros

algunos, aqui se acercan. Cif. Vamos, pues à rechazarlos: desfilando á la derecha

una partida à cortarles la retirada.

Unos. Arma.

Otros. Guerra.

Sale una partida de Ingleses, pelea con otra de las del Conde de Cifuentes , desfilan los Granaderos por un lado: tiran bombas, y granadas á muestras baterias: estas hacen un vivo fuego: se ven algunos incendios en el Castillo. Las partidas entran, y salen acuchillandose, hasta que saliendo el General con otra partida, y los Granaderos con sable en mano, por la espalda, se arma una cruel batalla, quedando muchos Ingleses muertos, otros presos, y otros fugitivos al Castillo: todo en la anterior

mutacion de campo de batalla. Cif. A ellos, valientes Soldados. Ofic. Inglés. A deshacer las trin-

cheras.

Cif. Eso no, que hay quien las guarda.

Ofic. Inglés. Pues sable en mano, y que mueran.

Cif. Tampoco que hay quien lo impida,

y quien sus vidas defienda. Ofic. Inglés. Qué? no se rinden?

Cif. Primero, que se humille la braveza de los leones de España verterán su sangre.

Ofic. Inglés. Mueran. Cif. Tu morirás sino rindes

la espada. Le pone la espada al pecho, y se

postra.

Ofio. Inglés. Monsiur, clemencia.

de San Felipe.

Cif. Vajo palabra de honor Dale la espada que le quito, y se retira à un lado sin pelear. toma, y no hagas uso de ella, pues yá eres mi prisionero. Unos. Al Castillo. Otros. A la trinchera.

Sale el General. Gener. Rendid las armas, ó hacedles Batalla reñida.

á cuchilladas que cedan. Cif. Pues vienen los Granaderos rechazandola, ya es nuestra la partida.

Gener. O que se entregue al instante prisionera, ó mueran todos.

Rinden las armas. Ofic. Inglés. Ya estamos rendidos à tantas fuerzas.

Gener. Llebadlos al Principal. Llebanlos como prisioneros. Granaderos. Vamos, amigos. Ingleses. Paciencia.

Gener. Han echo algun daño?

Clf. Nada, respecto al que experimentan ellos, de muertos, heridos, y prisioneros: no quedan para hacer otra salida.

Alguna gente nos llevan, pero van escarmentados. Gen. Si han echo tal resistencia, quatro hombres acosados,

que no harán, si se ensangrientan, quatro mil Soldados juntos.

Cif. Buena gente, Señor.

General, Buena;

y ansiosa de dar un golpe, decisivo, que le adquiera honor y fama.

Sale un Edecan con un pliem que entrega al General, que les con las pausas y afectos que dirán los Versos.

Edecan. La posta. General. Veamos lo que nos or

dena la Corte. Gran novedad! admirado lee , y luego dice. Al punto que se prevenga . la Artillería, y se haga tripe Salva: la primera ... con polvora, y las demás con bala, por si se acierta con la idea que he pensado, puesto que ellos nos lo ense-

ñan. La fusileria siga las mismas descargas, y hechas, iremos á darle gracias à Dios por la feliz nueva del Fuerte de Panzacola que tomó Galvez: empresa, que nos trahe, con gloria tanta, grandes ventajas: Dad cuenta à los demás Generales, y Oficialidad, que vengan à celebrar tan gran triunfo, y que la Salva à la seña

se execute. Edecan. Esta muy bien. vase. Cifuentes. Mi afecto, y lealtad celebran

la gloria que nuestras Armas adquieren de las Inglesas: no dudando que logremos

igual suerte, pues se muestra tan propicia la fortuna.

General. Su benevola influencia nos es favorable : Vamos.

Entrase, y buelve la otra mutacion de Campo de batalla con tiendas y baterias, que han de hacer fuego, y buelve á salir el General con los demás Oficiales , y Tropa que se formará á los lados para las descargas que han de hacerse con el mayor aparato, y propiedad que se pueda.

Buch. Oh, quanto me lisonjean tan agradables noticias, que me animan, y me alientan, del Triunfo de Panzacola!

Dandome la enhorabuena, como tan interesado en las glorias que celebra, hoy a nuestro Augusto Due-

ño.

el amor de Vuecelencia. Cagigal. A los blasones que ad-

quiere Galvez, con que se acreciende nuestro invicto Monarca los trofeos, y grandezas, se aumenten, Señor, tambien los laureles que Vuecencia espera tributar fino à las sublimes excelsas Aras del Trono Español: 4 asi lo espero, y que seanton 3 los Estandartes Bertones

alfombra a su planta regia.

Borgh. Feliz dia, en que la fama nos dá tan plausibles nuevas de jubilo, y alegria, que mis lealtades celebran! y dichoso el que publíque al Orbe, haciendose lenguas, en la redencion del Fuerte, los triunfos de Vuecelencia, dignos de eterna memoria.

Gener. Las expresivas, atentas muestras de amor, y lealtad, con que rendidos obsequian Vuecencias al Soberano. celebrando sus grandezas, las admito en su real nombre. congratulandome en ellas; v dandoles muchas gracias, por lo finos que desean mis aumentos, cuyos triunfos no serán (quando se adquieran) merito mio, sino nobles heroicas preseas de heroes tan valerosos; y porque en mas gloria ceda de nuestro invicto Monarca. que viva edades eternas: hagale Salva el Cañon; y unidos á competencia los belicos Instrumentos con las voces placenteras de aclamación, digan, viva la Catholica, la excelsa Magestad de nuestro Rey.

Todos. Que viva edades eternas, Hace señas con el baston, y dispara la Artillería, y Tropa, con voces de aclamacion, y musiça: á cuya descarga general

E 2

se coronan de Tropa los muros del Castillo à ver la novedad.

Gener. En efecto, coronados los muros de Tropa Inglesa se ven á la novedad de la Salva : nuestra idea cree se logre, cargando, como prevenido queda, con bala, y que se dirijan los tiros á sus almenas. Cifuentes. Ya están, Señor espe-

rando que deis la segunda seña.

Gener. Pues repetid otra vez la aclamacion, y que sea diciendo acordes, que viva la Catholica, la excelsa Magestad de nuestro Rey.

Todos. Que viva edades eternas. Hace la segunda seña: disparan como antes, y se ven caer mushos Ingleses, y Almenas del Castillo.

Buch. Atended à las ruinas, que en gentes, y fortaleza nuestra segunda descarga ha causado.

Gener. La tercera no podrá hacer tanto estrago en la Tropa, pues ya queda avisada, y prevenida; pero es preciso que sientan sus muros, como enemigos, que hoy son, la festiva Scena con que les correspondemos: bolved á soplar la mecha; y repitiendo la Salva, otra vez á decir buelvan, que viva Carlos Tercero.

Todos. Que viva edades eternas. ACTO TERCERO.

Vistosa playa de Mar, combate de varias Naves, con la mayor propiedad : Rendicion de algunas naves Inglesas á las Españolas; bosque á un lado, dondo havrd un Coro de Zagalas. suenan voces, y tiros en la mar, y salen despues los Generales, Coro. Las auras suaves

al Puerto conduzcan las Naves que buelan Combate, y tiros.

por golfos de espuma. Y de las contrarias, que el curso perturban, las Velas, Quillas, Entenas, Arboles, y Jarcias crujan. Unos. A coger el barlovento. voces á lo leios.

Otros. Iza, iza á la Chalupa. Otros. Amaina que la balanda se va á pique.

Combate, y fuego. Otros. Que fluctúa. Coro. El mar se serene calmando las furias del noto, que airado con olas le inunda. Linus y de las contrarias, and acti que el curso perturban las Velas, Quillas, Entenas Arboles, y Jarzias crujan.

Unos. A bordo, abordo Solda. dos.

Otros. Pues adversa la fortuna

- rendirnos será cordura. por nosotros se declara, mirando al mar rendirse las Narendirnos será cordura. ves Inglesas.

saliendo sin mitar et mar. Gen. En dos distintos rumores mar y tierra nos anuncian. si esta, prosperos sucesos, aquel, tristes desventuras: Pues, unos cantando alegres dicen con gracia, y dulzura::: Musica. Las Auras suaves al Puerto conduzcan las naves que vuelan por golfos de espumas. Gen. Y otros claman presurosos, temiendo la estacion cruda del viento, sino acosados de quien los persigue, ó bus-

Unos. A coger el barlovento. Otros. Iza , iza a la Chalupa. Otros. Amaina, que la balandra se vá á pique.

Otros. Que fluctúa.

Gen. Qué novedad será está? Edecan. 1. En la apacible espe-SULL

de estos arboles frondosos donde las gentes se juntan divertirse, las Damas, ó Ninfas de estas onduras, en armoniosos coros afectuosas pronuncian, T nu los deseos de que lleguen nuestras naves mas seguras triunfantes de las contrarias, que rendidas articulan de su desgracia, quejosas::: Unos. Pues adversa la fortuna por nosotros se declara

Gen. Asi es, pues arriando ya sus Vanderas, las unas perdido el velamen, ceden á la tenáz iracundia del mar, y á la resistencia de las otras. ¡ Qué ventura! Oh , insigne Moreno ! En bronces para que no las consuma

el tiempo, tan memorables ¿ hazañas la fama esculpa. Vense cruzar á lo lejos varias Naves Francesas , haciendo salva.

¿ Pero qué salva es aquella, que tan distante se escucha, y aun se divisa?

Buch. Una Esquadra, que por estos mares cruza, parece, y segun el rumbo que trahe, se conceptúa que sea la Tropa auxiliar de Francia.

Gen. No tengo duda en que es Falkenay : Que di-Cif. Ya el Pabellon nos ilustra

mas por estenso; pues muestra : las tres Lises que dibuja sobre azul celeste, el Cielo, para que el amor las una, con los Leones de España, que hoy al Britanico asustan. Tiros de y una otra parte.

Gen. Haganle luego la salva.

de San Felipe.

Oh como en mi pecho luchan
afectos de complacencia
y alegria! Mis venturas
celebrad, pues á mis hijos,
que hoy vienen en nuestra
ayuda, aboutanti
como auxiliares de Francia,
en mis brazos les vincula
méjor puerto, el grande amor
que me deben.

Buch. Justo es cumpla con la obligación debida, manifestandoos, con muchas en hora buena, el gozo

que me anima.

Cif. La mas justa
demonstracion del placer,
y regocijos, que ocupan
nuestro cordial afecto

Gen. Mis ojos suplan las expresiones, que al labio suele embargar la ternura. Mas vamos à recibir las Tropas, y á darlas una prueba de atencion, y obsecu que es L. Carr : Coup victoriando la mutua real union de España, y Franramas de la regia augusta 🗆 casa invicta de Borbon; anunciando á las futuras edades, que en su grandeza gloria, honor, fama, y ventura winstra 18 70. vivan siempre.

Todos. Siempre vivan.

Gener. Sin que jamás se desunan. Buch. Viva de la España, y

Francia.

la real union.

Cif. Viva, y nunca

desate la envidia el lazo
con que honor , y amor la
junta.

Sala corta, ó gavinete, y salen una Madama Inglesa, y un Oficial Español enamorandola.

Ofic. Español. Por qué dais á mi pregunta para responder, un plazo tan dilatado, Señora? Si los instantes son años para el que impaciente vive pendiente de vuestros labios acabad de darle vida, ó de pronunciar el fallo de su muerte: Resolveos, no pensativa, y dudando esteis que lo que he ofrecido lo sabré cumplir.

expliqueis vuestra pasion:
lo que me admira es lo raro
de vuestro amor, que se incline
un Español, y contrario,
a una Extrangera, y mas siendo
los Dogmas que profesamos

Mad. Inglesa. No estraño

los Dogmas que profesamos de la Religion distintos: Creeré no lo hayais pensado bien : Reflexionad primero, que yo os responda, lo estrano del asunto, y lo imposible del lance... ord. H mo Ofic. Español Ya consultado con mi corazon lo tengo, m que es quien me aconseja, dando la ultima resolucion ordo de quereros, de adoraros, y de serviros en todo, T ocomo á Dueño que idolatro. En quanto á la Religion, no me haveis significado que abjurareis los errores, á fin de reconciliaros con la Catolica Iglesia?

Mad. Inglesa. Es verdad. Y Ofic. Español. Pues en tal caso, ni yo tengo que pensar, ni vos que dudar, estando conformes.

Mad. Inglesa. Eso no obstante, aun falta.

Ofic. Español Qué?

Madama Inglesa. Examinaros de fino.

Ofic. Español. Y demás quilates, que el oro mas refinado. Madama Inglesa. Es fiel vuestro

Consejero?

Ofic. Español. Si es fiel, Señora?

Lo es tanto,
que lo propio que aconseja
es lo que esta deseando:
Si está herido de las flechas
de esos ojos, y curarlo
solo ellos pueden, quereis
sea tan necio, y temerario,
que no apetezca el remedio
unico de sus quebrantos,

para lograr el alivio?

Sale Madama Cuides, Mis Relly,

y otras Damas Inglesas.

Cuid. De haveste amiga "encon-

Cuid. De haverte, amiga, encontrado me alegro; para decirte, como me a escrito tu hermano de Londres; donde arribó

Madama Inglesa. Y à llegado bueno?

Cuid. Si; y victorioso
de la expedicion, y encargos
que llevó del Ministerio:
trahe un caudal muy saneado,
y tiene veinte mil libras
reservadas, para quando
tomes estado, de aumento,
sobre las que te ha dexado
tu Padre, con el destino
de tu dote; y que en tus manos.

me encarga, ponga este pliego.

Madama Inglesa. Ay mayor dicha! El cuidado lee.

que tomas por mi te estimo.

Sale Edecan 1. Haviendo desembarcado

el General Felkenay,
con la tropa que mandando
viene de Francia, y dos hijos
de mi General, es tanto
el gozo de su Excelencia;
que tiene determinado
que se celebre en su obsequio,
esta noche en su Palacio
un explendido banquete
con bayle, y congeturando
le favorezcan Usias:

en su nombre à convidaros vengo, por el grande gusto que tendrá de que aceptarlo os sirvais.

Mis Rel. Nunca podremos faltar, Señor, ni negarnos á preceptos tan sublimes, siendo las que recibamos mayor gusto, y complacencia. Edecan r. Está bien. Señor Don

Claudio, no falteis. Besoos los pies.

Mis Rel. Yo veso a Usia las ma-

Vamos pues à disponernos. Cuid. Vamos, Elfora. Elf. Cuides, vamos. vanse. Madama Inglesa. Don Claudio,

que decis de esto?
suspenso estais, y dudando:
os disgustan las noticias

que he tenido?

Ofic. No me han dado

mucho gusto, aunque celebro
el vuestro: pues contemplan-

do, que vuestra felicidad está en Londres; no es estraño, que sienta por una parte tanta fortuna quitaros, como sería forzoso quedandoos aqui, y mudando de estado, y de religion; y por otra, que en dexaros ir à gozar vuestras dichas, seré yo el mas desdichado. Madama Inglesa. Mi hermano

Madama Inglesa. Mi hermano Gran. I. Dic por esta carta, dados

me avisa que tiene trata, con un Hebreo muy rico de la Isla, y le à ordenado me dé quanto necesite. Pro hare me vaya entregando todo, ó parte del caudal, como discurro, y cobrado sereis vos el dueño de él. do Ofic. Tan solo el de vuestra mano

Solicito.

Madama Inglesa. Yo os la ofrezEn España solo aguardo

En España solo aguardo ser mas dichosa que en Lordres, como sea á vuestro lado.

como sea à vuestro lado.
Ofic. Y yo felice con vos
Madama Inglesa. Qué dichal
Ofic. A Dios adorado
dueño del alma.

Madama Inglesa. El os guard: Ofic. Para ser tuyo mil años. vanse.

Salen los Granaderos, Zagalas, Payos, y Payas con guitara, y panderos, en mutacion de la Helcorta.

Gran. 1. Camaradas, esta 6

de que corramos un gallo, pues no estamos de patrulla, de guardia, ni otro trabajo, y asi ande la broma.

no será mejor que vamos en casa del General, pues hay un grande sarao, y un magnifico refresco? Gran. 1. Dice bien, que convidados

6 armaremos nuestro bayle. Gran. 2. Vamos à armar nues-

tro rancho.

Zagala 1. Vamos, que rabiando estoy

por bailar un buen fandango Español, y mas si Pepe lo toca, y lo baila Juancho. Gran. 1. Pues si ha de ser, no

es mejor, por si nos mandan baylarlo,

que lo ensayemos primero? Zagala 1. Toca, y vamos à

bailarlo.

Toca un Soldado la guitarra, y los demás algunas panderetas, y otros instrumentos rusticos, canta un fandango, y lo baylan las dos Zagalas, y Zagales, o Soldados, o una sola con otro primorosamente bailado, v acabado, dicen:

Todos. Viva, viva.

Gran. 1. Ahora que bailen las Payas, con sus dos Payos un bailete menorquin

á lo rustico, y lo charro. Payo 1. Yo bailo contigo Rita. Paya 2. Y vo bailaré con Paco. Payo 2. Pues vamos allá, haced son.

y mas que rebiente el diablo. Tocan y bailan los Payos, y Pa-

yas un bailete charro Mahonés, y acabado dicen. Gran. 1. Que viva la charreria.

Gran. 2. Viva, y pues que ya llevamos

estudiado nuestro aquel, marchemos alla volando,

y ande la broma, muchachas. Ellas. Ande, y andemos, mu-

chachos. Otra Sala corta en casa del General, y salen este, y los demás

Generales. Gener. Interin que se divierten los demás, pues nuestro en-

cargo

es velar, bien es que todos nuestra obligacion cumplamos:

vamos á correr la linea, que asi se anima el Soldado, está contento, y trabaja.

Buch. Siempre parece acertado que de sus operaciones seamos testigos, pues quando las presencia el superior (á mas de ser de su cargo) se hacen con mayor arreglo, v pulso; é inspeccionando su merito, mas se alientan, y apetecen los trabajos.

Cif. El Soldado satisfecho queda solo con mirarlo; y ansioso de gloria, busca alabanza, y no descanso.

Buch. Y tambien porque asi vive de sobre aviso empleado, quando advierte que su Gefe es solicito en celarlo. F

Ge-

Gener. Vamos, pues, que como saben todos, que esta noche estamos de funcion, pueden tal vez estár con menos cuidado.

Vanse. Campo de batalla con varias centinelas á un lado, y otro voceando, como se acostumbra. circulando la linea. Salen á su tiempo los Generales, y despues los Desertores por el otro, haciendo las centinelas lo que en tales casos se acostumbra.

Centin. 1. Centinela?

Qué dirá?

I. Alerta.

2. Alerta está. I. Quién vive?

Soldado de Orden. España.

1. Qué Reximiento? Orden. Ronda del General. Centin. 1. Haga alto la ronda.

Centinela? 2. Qué dirá?

1. Avise usted al cabo de la

Guardia que está aqui la ronda del General.

Centin. 2. Cabo de esquadra? Cabo. Qué dirá?

Centin. 2. Ronda del General. Cabo. Los vigilantes arriba.

Quién vive? Orden. España.

Cabo. Qué Reximiento? Orden. Ronda del General. Cabo. Haga alto la comitiva,

y que abanze la nombrada

à rendir la contraseña, Presenten las a::: Gener. El Pardo. Cabo. Armas al hom::: m edia buelta á la dere::: avise usted al Oficial, que viene bien la nombrada Vase el Soldado, y sale el Oficia segundo.

Ofic. 2. San Luis Rey de Fran cia. Cabo. Señor, me dexa ordenado

Vuecelencia alguna cosa? Gener. Solo el cuidado os encre

Hay alguna novedad? Cabo. Tan solo el extraordinario fuego, que mas que otras no ches

en esta experimentamos.

Gener. De ese ardid suele usar siempre el enemigo acosado, para dar á conocer su firmeza, y no estar falto de municiones, y entonces es quando mas suele estarlo,

y mas proximo á rendirse. Cabo. Así es Señor. Centin. 2. Quien vive? Sarg. Inglés. España.

Centin. 2. Qué Reximiento? Sarg. Inglés. Desertores del Castillo.

Centin.2. Cabo de Esquadra, Desertores del Castillo. Cabo 2. A qué vienen?

Sarg. Inglés. A ampararnos del campo.

Cabo 2. Rindan las armas. Sarg. Inglés. Ya lo están. Gener. Pues ya os á dado vuestro General las señas. franquead desde luego el paso, á esos hombres.

Cabo 2. Y con ellos. iremos á presentarlos á la orden de Vuecelencia.

Presenta el cabo á los Desertores. volviendo la espalda ellos, y las centinelas, con las armas altas á uno, y otro lado, interin el Sargento Inglés habla con el General, retirandose los demás.

Gener. Hagan luego retirados espalda. Lleguen, y digan quién son, y qué ha motivado. que á nuestro Campo se pasen.

bien seguros de mi amparo.

Sargento Inglés. Señor, yo soy un Sargento con tres Soldados, y un Ca-

vo. todos corzos, que venimos desde Malborough, buscando la natural subsistencia; pues en aquel Fuerte estamos expuestos à perecer, padeciendo hambre, trabajos, y miserias. Gen. Bien està.

Qué declarais?

Sargento Inglés. Declaramos, como el Almacen, que al fuego,

que se hizo de vuestro campo,

se incendió al fin, contenia 22 gran repuesto de salados, arina, y muchos efectos, consumiendo otro inmediato lleno de trigo, y de Armas; y temiendo mayor daño de las bombas, nunca quiso el General apagarlo, hasta que se consumieron. Dêsde entonces nos han dado del mejor pan que han tenido, y en lo que cave buen trato, queriendonos persuadir, para mas bien alentarnos, que vendrá breve la Esquadra á surtirnos, quando escasos de viveres, municiones, y gentes, Señor, estamos. En el Castillo no hay carnes frescas para darnos, ni aun á los pobres enfermos, que son muchos, y tocados de escorbuto, por faltarles dietas, ni para curarlos haver un medicamento. Que los continuos trabajos son aumentar las defensas: y todo el glasis sembrado se halla de mantas con puas aceradas, colocando espingardas en los mas desfiladeros, que el paso dirigen á San Felipe. Que solo para alumbrarnos usan, por no haver aceite, de aquel cortisimo graso de toda carne salada. Y finalmente, que es tanto el afan , y la escasez,

que sino van á auxiliarlos, es imposible subsistan, sin rendirse de contado. En punto á muertos, y heridos pasan de ciento, y contando los inutiles, ó enfermos, de quatrocientos; que es puedo decir, so las penas prevenidas en tal caso á los que á la verdad faltan,

y demás::: Gen. Quedo enterado: Tomad aliento, que ya seguros estais : llevadlos donde coman, y descansen de tantas fatigas. Cabo Español 2. Vamos.

vase con el Cabo, y demás Sol-Gen. Mucho, amigos, nos im-

las noticias que ahora acavo de oir, y siendo asi, creo que no tarden de entregarnos el Castillo, y es constante, porque segun el estado lastimoso en que se hallan, ya estarán conferenciando los Generales su entrega. Guardias? Alerta, y cuida-

Mutacion de un magnifico Salon con una gran mesa de frente ceronada toda de un vistoso Ramillete, sentados á ellamuchos Oficiales , y Madamas , y etros en pie sirviendolas, y

otros en conversacion, tocando la Musica, y haciendo á sa tiempo lo que dirán los versos. Ofic. Español. Tomad, Mada ma, estas flores, y sabed que en agradaros,

y serviros está todo mi gusto, é interés cifrado.

Mad. Inglesa. Mucho la fineza estimo,

y con tal ansia pagaros tantos favores deseo, que vos vereis quanto os amo, Edecan 1. Pues se vá á empezir

el baile. Usias si han despachado, saldrán á bailar si gustan, un Minuet figurado.

Salen á bailar Madama Misrilly, y Cuides un Minué figura do con dos Oficiales Españoles. Mis, Re está muy bien.

Ofic. 1. Madama ? Cuides. I like it. Ofic. 2. De su agrado participo Yo tambien, Señora, quando bailamos.

Todos. Viva, viva. Edecan. El baile Inglés lo bailarán Don Eduardo, y Madama Copenague.

Ofic. Me conformo. Inglesa. Me complazgo. Bailan el Baile Inglés, u alemandra , y los victorean.

Todos. Viva, viva. Edecan Los nombrados. para que bailen ahora

la contradanza del lazo

es-

estrecho, union, y alianza de Francia, y España. vamos. Presentanse quatro hombres, y quatro mugeres bestidos uniformes de blanco, y encarnado, y bailan una vistosa Contra-

danza. Todos. Viva , viva. Otros. Bella idéa. Edecan. A España , y Francia

regir de los dos Imperios del Mundo el Cetro, y el Mando,

Ya ha salido el Sol, Señores. Ofic. Español. 1. Breve se nos ha pasado

la noche.

Otro Estando con gusto se hacen instantes los años.

Mad. Inglesa. Ahora quisiera

empezase. Mis Re. Ya es hora de retirar-

nos que es tarde: Vamos, hermana.

Ofic. Español 1. Permitid, que à acompañaros:::

Sale Edecan 2. El General. Sale el General con los demás.

Sale el General con los demás. General. Celebro que hayan estado

divertidos.

Ofic. Español. 1. Vuecelencia
nos dexa muy obligados,
por lo muy favorecidos.

Mis Re. Las debidas gracias damos

à Ucencia por sus favores.

Suenan dentro voces, y bulla: se admiran todos, y salen algunos á indagar la Causa.

Dentro unos. Viva España, viva Carlos nuestro Rey invicto.

Todos. Viva.

Gen. Qué es eso?

Sale Edec. 2. Que alborozado el Pueblo, y la Tropa, todos vienen, Señor, victoreando llenos de gozo, y placer, á nuestro Rey Soberano, por haver puesto en el Fuerte Bandera blanca.

Gen. Salgamos

á ver que es esto: Bien dixe, que tanto fuego era claro anuncio del rendimiento; y siendo asi, repitamos con el Pueblo:::

Todos. Viva España, viva nuestro Rey Don Carlos.

Mutacion de Campo de batalla, con vista distinta del Castillo coronado de Tropas, y en él un gran Pabellon, ó Bandera Parlamentaria, y suspendiendo los fuegos, salen por la puerta un Ofic. Inglés, y Soldados con un Pliego para entregarlo al General, que con los demás Generales, Tropas, y gentes del Pueblo, salen con bulla, vivas, y otras demostraciones de placer, haciendo las ceremonias acostumbradas. Buch. Bandera Parlamentaria

han

han puesto en efecto.

General. Es tanto
el jubilo que me causa
rriunfo tan grande, y tan alto,
para tener que ofrecer
à los pies del Soberano
que no quepo en mí.
Sale Edecan 2. Señor,
este Oficial para hablaros
pide licencia.

General, Que llegue.
Sale Ofic Inglés 2. Beso à Vuecencia las manodo.

Gen. Qué pretendeis?

Ofic. Inglés 2. Que este pliego
de à Vuecelencia, à ordenado
mi General.

Abrelo, lee, y luego dice. Gener. Està bien:

Al Oficial Inglés. á su Excelencia, y mi amado amigo, el Señor Don Jayme Murray, direis, que enterado de la Capitulacion que me propone, la hallo inadmisible en el punto principal, por ser contrario, y repugnante al derecho. que practica en tales casos la Ley de la Guerra, y orden de mi Corte; pues no estamos ya en tiempo de quedar libre la guarnicion, ni en estado de conducirla al destino. que le acomoda : arreglando este punto, los demás correran; mi Soberano me manda no dar oidos a condiciones, ni pactos, que no sean, de quedar la guarnicion, en el ado de rendirse prisionera de guerra: me ha cautivado su persona, y su valor: y quisiera que en mi mano estubiera el complacerle. Hid con Dios. Acompañadlo. Ofic. Inglés 2. Guardeos el Cielo.

Gener. Y á vos.
Este yá es triunfo ganado.
Greeré que Murray admin
mi proposicion, estando
tán apurado de todos
en todos los demás pactos
no tengo dificultad
concederselos; pues quando
ha hecho una honrosa defens,
es acreedor á otorgarlos.

Buch. Cierto es que se ha deferdido

con honor, y que faltando, como le falta, el socorro,

Haciendo acatamiento al General.

(gracias al que lo ha ordenado
de modo que no pudiese
auxilio alguno animarlo)
debe rendir el Castillo,
ha po ser un temerario.

á no ser un temerario.

Cif. Con las condiciones vuelve
el Oficial.

Gener. Breve ha dado la buelta, señal es fixa de que no tiene reparo de entregar con la propuesta el Fuerte.

Salen el Secretario del General Murray, y otros Oficiales por

105

del General Murray buelvo, mediante los justos cargos de Vuecelencia, á decirle, como en todo conformado está, y que la guarnicion, quede prisionera: el tanto de las Capitulaciones es este, Señor: quedando

malas, y las lee.
en rehenes nosotros, puede
desde luego acompañado
Vuecencia de quien gustase
pasar al Fuerte, y tomarlo.

Gener. Si haré, con el Estandarte

Real, para colocarlo (18) en sus almenas. Seguidme. Danle una Bandera; entra en el

Dame una Banaera, entra en el Castillo con los demás Oficiales Generales, recibiendole en la puerta los del Fuerte, y luego sube enarbola la Bandera Española, y quitando la Inglesa, la coloca en él, con victores de todos, salva, y musica, y despues buelven al campo.

Murr. Dadle, Señor, vuestros brazos

brazos

4 un rendido, que se tiene
por el mas afortundo
abrazanse los Generales,
de serlo vuestro, y entrad
triunfante, alegre, y ufano
4 tomar la posesion
de ese Fuerte, que loestanto,
que solo 4 tan valeroso

Capitan pudo entregarlo el que menos valor tubo;

6 nació mas desdichado.

Gen. El valor de Vuecelencias
es notorio, de que han dado
las pruebas mas convincentes;
y y pues tan acreditado.
lo tienen, ser mas dichoso
pende solo de lo alto:

Entremos.

Drep. Segunda vez

victorioso. Entran, y dicen desde lo alto tremolando, la Bandera que fija

Gen. Ya Soldados,

por España San Felipe:

Viva España, viva Carlos.

Diput. Viva, y sea su Coronista
la admiración, ensalzando
las epocas de los tiempos
el nombre augusto de Carlos.
Y tú, valeroso Alcides, do
por quien España ha aumentacon tus triunfos sus blasones,
vive del Fenix.los años.

Sale el General. y demás Oficiales del Castillo, quedandose á la puerta Murray, y Drepvel.

Gen. Yo os agradezco, oh! leales vasallos del Rey, Soldados intrepidos, y animosos, el celo que haveis mostrado por sus glorias, de que doy à todos, como obligado, afectuoso, y propicio las gracias: ya solo aguardo que Vuecelencia, su gente

4 de San leupe.

la mande salir, formando en medio de las dos Tropas de España, y Francia entregando

Formase el Exercito en dos filas:

sale à su tiempo la guarnicion formada por entre las filas: rinden al extremo de ellas las Cajas, Banderas, Armas, desfilando por la espalda de ambos lados, haciendoles los nuestros los mores Militares, tocando à marcha con Cajas, Pifanos, y Clarinetes, y la Musica, y ul-

timamente llegan Murray, y Dreppel, y hacen lo que se dirá. Mur. Conforme vayan llegando

al extremo de la linea, Van marchando hacen alto á la voz, y rinden las Armas. rindan las Armas al paso,

rindan las Armas al paso, retirandose à Aleyor à tomar Quarteles. Alto.

Hace señal, y sigue la marcha. Ely Drep. Estas son nuestras Es-

West of Key , oc. darlos

بر الدوس في الجون الدور العالم الم المراسع المراسع الدور المراسع المراسع

padas.

Gen. Tan valerosos Soldados, no parecen bien sin ellas. Ceñioslas.

Los dos. Apreciamos tantas honras. General. Son debidas

á quien con esmero tanto, Ciñenselas, y hace señal que cubran.

y tal constancia han sabido defenderse. En colocando la guarnicion, á quien tenso prevenido su descanso, su alivio, y quanto se ofrezo, espero que mi Palacio honren Vuecencias.

Murr. Nosotros serémos los mas honrados, Señor, y favorecidos.

Gen. Ahora hiendo desfilando las Tropas, pasemos todos á rendir al Soberano las gractas.

Todos. Y dando fin, á la Comedia, esperamos,

que la Toma de Mahon os merezca algun aplauso.

FIN.